

CIRCOSCRIZIONE 4 ^
San Donato - Campidoglio
- Parella



CITTA' DI TORINO

DELCI4 18 / 2021

05/07/2021

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 4 ^ - San Donato - Campidoglio - Parella

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti, oltre al Presidente CERRATO Claudio, le Consigliere ed i Consiglieri:

ABATE Cristina	DEL BIANCO Marianna	PERNO Luciano
ALASIA Margherita	DELLAVALLE Luca	PIDELLO Luca
ANTONELLI Roberto	DOMINESE Stefano	PONTRANDOLFO Gianvito
BRUZZESE Paolo Cleto	FAGO Carmen	PULIE' REPETTO Lorenzo
CAPUTO Walter	FONTANA Marco	VARACALLI Federico
CARIOLA Sara	GAGLIANO Sonia Emilia	ZACCURI Rocco
CASTROVILLI Angelo	LAZZARO Davide Mario	
CERMIGNANI Roberto	LEONE Stefano	
CIABATTONI Simone	MORANDO Carlo Emanuele	

In totale, con il Presidente, n. 25 presenti.

Con la partecipazione del Segretario GELLATO Stefano.

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: APPROVAZIONE PROPOSTA PROGETTUALE PER ASSEGNAZIONE GRATUITA LOCALI PER USO TEMPORANEO - ASSOCIAZIONI: AUSER E AMICI DI PIAZZA UMBRIA

Il Presidente Claudio Cerrato, di concerto con la Coordinatrice della I^a Commissione Marianna Del Bianco, riferisce.

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni. Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi. L'articolo 5 del suddetto regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali; in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la Deliberazione Circoscrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e la Circoscrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali. Con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc 200507867/87 - modificata con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale in data 11 giugno 2007 (n. mecc. 200703680/87) e successive modifiche e integrazioni, è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della IV Circoscrizione. Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 1/1/2016. Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito. Con deliberazione del Consiglio circoscrizionale n. mecc. 2020 02787/087 del 10 dicembre 2020 la IV Circoscrizione ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2021 che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività di assistenza, cura e socializzazione rivolte ai soggetti anziani.

Rientrano nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative succitate le richieste pervenute dalle seguenti Associazioni:

- AUSER Volontariato Torino (C.F.97673810012), con sede in Torino, Via Salbertrand n. 57/25, nella persona del Rappresentante legale Signor Elio Canavesio, ha presentato in data 22 Febbraio 2021 n. prot. 469, la richiesta per l'assegnazione dei locali di P.zza Umbria n.28/B, sala polivalente, saletta 1 e saletta 2 dal 1° al 31 Agosto 2021 nei giorni dal lunedì alla domenica dalle ore 09,00 alle ore 11,00 e dalle ore 14,30 alle ore 19,00, con esclusione della giornata del 15 Agosto 2021, per la realizzazione del progetto "Agosto al Centro d'Incontro";
- AMICI DI P.ZZA UMBRIA (97767320019), con sede in Torino, Via Salbertrand n. 57/25, nella persona del Rappresentante legale Signor Vincenzo Giglio, ha presentato in data 22 Febbraio 2021 n. prot. 470, la richiesta per l'assegnazione dei locali di P.zza Umbria n.28/B, sala polivalente, saletta 1 e saletta 2 dal 1° Settembre 2021 al 31 luglio 2022 nei giorni dal lunedì al sabato dalle ore 14,30 alle ore 19,00, inoltre la sala polivalente sarà occupata ogni ultimo sabato del mese anche dalle ore 19,00 alle ore 24,00 e la saletta 2 anche nei giorni dal lunedì al venerdì dalle ore 09,00 alle ore 11,00 per "Attività di socializzazione rivolte alle persone più fragili della

terza età";

- AUSER Volontariato Torino (C.F.97673810012), con sede in Torino, Via Salbertrand n. 57/25, nella persona del Rappresentante legale Signor Elio Canavesio, ha presentato in data 25 Maggio 2021 n. prot. 1328, la richiesta per l'assegnazione dei locali di Via Salbertrand 57/29 dal 01 Gennaio 2021 al 31 Dicembre 2021 nei giorni feriali dalle ore 8,00 alle ore 18,00 per un progetto di "Assistenza e svago" rivolto alle persone più anziane residenti nel territorio.

La Circoscrizione IV, tra i vari compiti cui attende, si impegna attivamente nella promozione di interventi finalizzati ad offrire un solido supporto ai propri cittadini con particolare attenzione ai residenti ultra sessantacinquenni, con attività ricreative e di aggregazione a contrasto della solitudine.

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva dei progetti presentati, si ritiene di approvare le summenzionate richieste di concessione gratuita dei locali di P.zza Umbria n.28/B e di via Salbertrand 57/25 ai sensi dell'art 5 - lettera B - punto 1 fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i. ed in conformità a quanto disposto dall'articolo 5 punto 2 comma a) del Regolamento sull'uso dei Locali della Circoscrizione 4 approvato con deliberazione del Consiglio circoscrizionale in data 17 ottobre 2005 n. mecc. 2005 07867/087 e s.m.i.. La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle linee guida previste dalla deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 10 Dicembre 2020 n. mecc. 02787/087 esecutiva dal 22 Dicembre 2020.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e trattandosi di concessioni disciplinate dal "Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n.186)", in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc.201204257/008 in data 31 luglio 2012, richiedono il vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione e spese per utenze.

Di seguito si indicano i dati delle utenze dei locali oggetto di concessione:

Piazza Umbria 28/B: sala polivalente superficie di mq. 57,46 - volume mc. 183,87; saletta 1 superficie mq. 34,00 - volume mc. 108,80; saletta 2 superficie mq. 27,44 - volume mc. 87,81

utenza elettrica:

matricola misuratore 513299

id contratto 60507702

codice utenza E00021974

POD IT020E00157856

utenza idrica:

codice utente 0010131219 (presa a contatore)

riscaldamento:

matricola misuratore 0008040443

PDR 09951208037471

sede tecnica: CE-0587-A-ITC01

Centro civico di via Salbertrand 57/25 - i locali hanno superficie complessiva di mq. 239,54 e volume pari a mc. 718,62 circa :

utenza elettrica (uso esclusivo della Città):

id. contratto 60507724

matr. misuratore 337988

codice utenza E00025349

POD IT020E00174884

utenza idrica:

codice utenza 0010002957
matricola contatore 441431294

riscaldamento:

sede tecnica: CE-0510-X-ITC01

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione dell'Associazione proponente concernente il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 della legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Si dà atto che le Associazioni istanti sono regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni della Città di Torino come segue:

- AUSER al n. 2926,
- AMICI DI PIAZZA UMBRIA al n. 2745.

Le Associazioni destinatarie del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione C.C. n. mecc. 25/2021 del 25 Gennaio 2021, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012, conservate agli atti del servizio.

Le Associazioni hanno presentato la dichiarazione con cui si impegnano a rispettare nella realizzazione del progetto le disposizioni relative all'emergenza sanitaria SarS-CoV-2, assumendosi la responsabilità di fare rispettare ogni indicazione prevista dalle norme emergenziali in vigore.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n.186. Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali per l'assegnazione dei locali come segue:
 - **P.zza Umbria n.28/B, sala polivalente, saletta 1 e saletta 2**
 - "Agosto al Centro d'Incontro" presentata dall'Associazione AUSER Volontariato Torino (C.F.97673810012), con sede in Torino, Via Salbertrand n. 57/25, nella persona del Rappresentante legale Signor Elio Canavesio, dal 1° al 31 Agosto 2021 nei giorni dal lunedì alla domenica dalle ore 09,00 alle ore 11,00 e dalle ore 14,30 alle ore 19,00, con esclusione della giornata del 15 Agosto 2021;
 - "Attività di socializzazione rivolte alle persone più fragili della terza età" presentata dall'Associazione AMICI DI P.ZZA UMBRIA (97767320019), con sede in Torino, Via Salbertrand n. 57/25, nella persona del Rappresentante legale Signor Vincenzo Giglio, dal 1° Settembre al 31 luglio 2022 nei giorni dal lunedì al sabato dalle ore 14,30 alle ore 19,00, inoltre la sala polivalente sarà occupata ogni ultimo sabato del mese dalle ore 19,00 alle ore 24,00 e la saletta 2 anche nei giorni dal lunedì al venerdì dalle ore 09,00 alle ore 11,00;
 - **Via Salbertrand 57/29**
 - "Assistenza e svago" presentata dall'Associazione AUSER Volontariato Torino (C.F.97673810012), con sede in Torino, Via Salbertrand n. 57/25, nella persona del Rappresentante legale Signor Elio Canavesio, dalla data di approvazione del presente provvedimento al 31 Dicembre 2021 nei giorni feriali dalle ore 8,00 alle ore 18,00;
3. di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito dei locali summenzionati per il periodo richiesto, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 1 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. ed in conformità a quanto disposto dall'articolo 5 punto 2 comma a) del Regolamento sull'uso dei Locali della Circoscrizione 4 approvato con deliberazione del Consiglio circoscrizionale in data 17 ottobre 2005 n. mecc. 2005 07867/087 e s.m.i.;
4. di dare atto che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
5. di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto per un beneficio economico indicativamente quantificabile nei seguenti importi:
 - per i locali di: **P.zza Umbria 28/b:**

- Associazione AUSER Euro 2.418,00 per un numero massimo di ore 195 alla tariffa oraria di Euro 12,40;
 - Associazione AMICI DI PIAZZA UMBRIA Euro 54.646,80 per un numero massimo di ore 4.407 alla tariffa oraria di Euro 12,40;
 - per i locali di **Via Salbertrand 57/29**:
 - Associazione AUSER Euro 18.848,00 per un numero massimo di ore 1.520 alla tariffa oraria di Euro 12,40;
6. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato;
 7. di dare atto che le concessioni verranno rilasciate fatto salvo il rispetto delle condizioni nazionali sull'emergenza pandemica da SarS-CoV-2 disciplinate dai relativi decreti del Presidente del Consiglio dei Ministri e dalle conseguenti normative di applicazione;
 8. di riservare il rilascio delle concessioni dei locali a successivo provvedimento dirigenziale per i periodi e con le modalità specificate di cui al punto 1);
 9. di dare atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012 come da presa d'atto del Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori, trattandosi di concessioni disciplinate dal "Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186)", in relazione alla quale il Consiglio Circostrizionale intende attribuire carattere di gratuità, in quanto contributo in servizi;
 10. di dare atto che non ricorrono, per il presente provvedimento, i presupposti per la valutazione dell'impatto economico, come risulta dall'unita dichiarazione.

VOTAZIONE PALESE

PRESENTI: 25

VOTANTI: 21

VOTI FAVOREVOLI: 21 (Cerrato – Abate – Alasia – Antonelli – Bruzzese – Caputo – Cariola – Castrovilli - Ciabattoni - Del Bianco – Dellavalle – Dominese – Fago - Gagliano – Leone – Perno – Pidello – Pontrandolfo - Pulie'Repetto – Varacalli – Zaccuri)

VOTI CONTRARI: /

ASTENUTI: 4 (Cermignani - Fontana - Lazzaro – Morando)

pertanto il Consiglio

DELIBERA

di approvare i punti 1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) e 10) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI4-18-2021-All_1-prog_AUSER_Salbertrand.pdf
2. DELCI4-18-2021-All_2-Istanza_AUSER_SalbertrandALL3.pdf
3. DELCI4-18-2021-All_3-122AUSER_(1).pdf
4. DELCI4-18-2021-All_4-Istanza_AUSER_umbriaALL1.pdf
5. DELCI4-18-2021-All_5-VIE_AUSER_E_AMICIPZZAUMBRIA_.pdf
6. DELCI4-18-2021-All_6-curriculum_AUSER.pdf
7. DELCI4-18-2021-All_7-progettoAUSER_Umbria.pdf
8. DELCI4-18-2021-All_8-Curriculum_AMICI_PZ.UMBRIA.pdf
9. DELCI4-18-2021-All_9-Progetto_AMICI_P.zaUMBRIA.pdf
10. DELCI4-18-2021-All_10-122_AMICIP.ZZAUMBRIA.pdf
11. DELCI4-18-2021-All_11-Istanza_AMICI_p.za_UmbriaALL2.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento